

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** TA Actualités

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Domaine du Katharinental

## Un potentiel d'épargne nommé «agro-entreprises»

Dans le cadre de leur assemblée annuelle à Schaffhouse, les membres de l'Association suisse des journalistes agronomes ont visité le domaine du Katharinental à Diessenhofen, TG. Le potentiel d'épargne réalisé par les efforts conjugués des agro-entreprises et des exploitants a convaincu les visiteurs.

Texte et image: Roland Müller

Cette année, au programme de leur assemblée générale, les journalistes agronomes se sont rendus au domaine du Katharinental à Diessenhofen, TG, (cf encadré) géré depuis 10 ans par Walter Schmid, un ingénieur agronome qui sait rentabiliser les divers travaux de récolte. Sur le domaine, les prestations des entreprises en travaux agricoles sont mises en évidence.

**Présentation de deux entreprises:** La famille Tenger gère une petite agro-entreprise à Schleithelm, SH. Son parc de machines comprend trois presse à grandes balles pour l'herbe à ensiler, le foin et la paille ainsi qu'une récolteuse à betteraves avec souris. «C'est moi qui m'occupe de l'administration!» déclare Rita Tenger qui planifie les mandats avec son mari. Selon les pics de travail, les Tenger emploient jusqu'à cinq auxiliaires.

Albert Brack, agro-entrepreneur à Unterstammheim travaille pour le domaine du Katharinental. Active dans la branche depuis 1970, l'entreprise de famille est devenue une société anonyme en 1999. Un carnet d'adresses riche de 780 clients représente une surface de 4500 ha, dont 50 ha de betteraves sucrières en zone frontalière. Le couple Brack emploie une dizaine de collaborateurs fixes et autant pendant la haute saison. Son parc de machines compte 17 tracteurs, 10 mois-



Les journalistes agronomes ont aussi visité l'impressionnant grenier du Katharinental daté de 1296.

sonneuses-batteuses, 2 hacheuses automotrices, 8 presses dont 5 à grandes balles, une à balles rondes et deux pour petites balles, 2 cueilleurs de haricots, 3 récolteuses de betteraves à sucre, 2 «souris» à betteraves, 3 semoirs mono-grains et tout un éventail de machines pour l'entretien des cultures, de la préparation du sol à la récolte. Tout cela porte la consommation de car-

burant à 320 000 litres de diesel par année, une quantité non soumise au remboursement sur les carburants. Celui-ci est en effet lié aux terres agricoles et doit être porté en compte lors de la facturation.

**Satisfaire les désirs des clients:** Pour les récoltes de céréales, de maïs et de betteraves, W. Schmid sollicite l'entreprise Brack. Cette dernière dispose aussi de machines

spéciales pour récolter les légumes destinés aux conserves (épinards, petits pois et haricots). W. Schmid: «Ce que j'attends d'un agro-entrepreneur? Qu'il fasse un travail soigné avec des machines performantes et à des tarifs raisonnables.»

La discussion laisse entendre que la planification des travaux n'est souvent pas chose aisée. Il





faut en effet concilier les désirs des clients avec un mode de travail idéal et efficace. «Certains travaux sont difficiles à planifier», avoue Rita Tenger. Pour A. Brack, la pression sur les tarifs est monnaie courante, cela n'est un secret pour personne. «On ne peut offrir des rabais que si les machines sont rentabilisées au maximum.» Le président de Agro-entrepreneurs Suisse, Fritz Hirter ajoute: «De nombreuses entreprises en travaux agricoles sont considérées comme PME sur la base de la Loi sur l'aménagement du territoire. En tant que telles, elles ont été exilées en zone industrielle. Les coûts énormes qui en ont découlé ont été répercutés sur les tarifs.»

## Le Congrès international des journalistes agronomes

Les Journalistes agronomes suisses (JAS) ont réservé la matinée à leur assemblée ordinaire dans les «Hallen für neue Kunst» à Schaffhouse. Dans sa rétrospective, le président de JAS, Adrian Krebs a

évoqué les difficultés de l'agriculture. Ainsi les buts du comité de l'association ne coïncident pas toujours avec ceux de ses membres. Il lance un appel aux journalistes agronomes leur demandant de demeurer indépendants dans leur difficile tâche d'informateurs. A. Krebs constate avec satisfaction que les 7 démissions ont immédiatement été compensées par 7 adhésions portant le total des membres à 204. Les nombreux membres présents approuvent l'organisation d'un cours interne «Comment obtenir des informations au sein de l'UE?». Après trois ans de présence au comité, Hans Heuberger, TG se retire. Madeline Ré de Brugg, ex-secrétaire de l'association internationale des journalistes agronomes lui succède à ce poste. L'ancien président et secrétaire des agriculteurs du canton de Saint-Gall Hans Müller est nommé membre d'honneur pour les services rendus à l'association.

L'année prochaine, l'association JAS accueillera la Fédération Internationale des Journalistes Agraires. Ce congrès annuel aura lieu à Thoun, pendant 4 jours et les préparatifs de cette importante manifestation seront orchestrés par Hans Müller. Au centre des débats, le nouveau rôle de l'agriculture. Les organisateurs attendent des congressistes du monde entier et leur proposeront une manière variée de découvrir les multiples facettes de l'agriculture suisse. Au programme, des excursions en Suisse centrale, dans le Seeland, l'Oberland bernois et en Valais. Avant le coup d'envoi du congrès, un voyage à Zurich et Genève est prévu. Selon H. Müller, le Conseiller fédéral Joseph Deiss a d'ores et déjà annoncé sa participation. ■

## Portrait du Katharinental

Le domaine comprend deux grandes parcelles d'une centaine d'hectares. A l'exception d'une trentaine de moutons, le domaine est consacré exclusivement aux cultures, et à diverses spécialités culturales. Cette année, les surfaces utiles se répartissent en 26 ha de blé d'hiver (semis préparé au domaine) 6 ha d'amidonnier, 10 ha de pois, 8 ha de haricots suivis 2 ha d'épinards, 8 ha de betteraves à sucre, 16 de maïs-grain avec 1 ha d'épinard comme précédent cultural et 8 ha de pommes de terre. A cela s'ajoute 8 ha de prairies extensives, 3 ha de prairies artificielles, 8 ha de jachère florale et quelques petites surfaces plantées d'arbres fruitiers et de diverses essences.

## Le remue-ménages de *Technique Agricole* n° 8 2004

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2					9					
3		5								
4						6				1
5	10									
6		2							8	
7										
8		3								7
9										
10						4				

Plante «qui-se-tourne-vers-le-soleil»

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

**Horizontal:** 1. Fine sensibilité. 2. Filasse. Abréviation. 3. Peut devenir ennuyeux. 4. Réaction épidermique. Non dit. Tête de turbot. Interjection. 5. Difficile à coiffer. Mieux s'il y en a deux. 6. Incliné. Saint de chanson. 7. Myriapode. Savoir-faire. 8. Souvent minuscule sur une carte. Broute au Nord. 9. Colorant naturel. Très précieux. Article défini. 10. Notre-Dame. Savoureuses avec un filet de citron.

**Vertical:** 1. A rapport au fisc. 2. Bouche des trous. Système d'écran. 3. Répétitif. 4. Modification radicale de vie. Pronom. Doublé, est ironique. 5. Support de grains. Sûre en montagne. 6. Caractérise un escarpement. Patron des orfèvres. 7. Sorte de mille-pattes. Au pluriel, sont beaux. 8. Ré, Man, etc. Pousse, chaleur. 9. A Roussillon. Matière à silence. Chemin de halage. 10. Abréviation. Ecrins à perles.

La solution est à renvoyer jusqu'au 15 septembre 2004 à *Technique Agricole*, Rédaction / Mots-Croisés, case postale 5223 Riniken

Parmi les réponses justes, une montre ASETA sera tirée au sort.

Solution du numéro précédent: THEORIES

Le gagnant est M. Sylvain Freymond – 1147 Montricher